

**Zeitschrift:** Revue de linguistique romane  
**Band:** 55 (1991)  
**Heft:** 219-220

**Register:** Table des matières

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 07.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## TABLE DES MATIÈRES

R. BRACCHI, Sopravvivenze alpine preromane di origine indoeuropea . . . . .	5-15
K. BALDINGER, Mfr. <i>pallesin</i> , la dialectologie et la vieillesse . . . . .	95-99
C. BURIDANT, En passant par le « Glossaire des glossaires du moyen français » . . . . .	427-478
G. COLÓN, És <i>volcà</i> un lusisme internacional? . . . . .	319-337
R. de DARDEL, La place de l'adjectif qualifiant dans les toponymes romands . . . . .	43-79
Å. GRAFSTRÖM, Une Hollandaise traverse la France en 1819. Remarques sur son journal de voyage écrit en français . . . . .	125-148
H. GUITER, Sur l'Atlas linguistique de l'Auvergne et du Limousin .	101-117
A. HENRY, <i>Tel</i> en français moderne . . . . .	339-426
J. HUBSCHMID, Sopravvivenze di parole alpine preromane di origine indoeuropea e preindoeuropea . . . . .	17-41
A. LIDDICOAT, Le traitement de l' <i>r</i> intervocalique en serquiais . . .	119-124
W. MARXGUT, Au sujet des lacunes dans les champs lexicaux . . . .	301-317
E. NÈGRE, Un refrain en langue d'oc . . . . .	487-496
E. ROEGEST / A.-M. SPANOGHE, Relation de possession inaliénable et qualification en français et en espagnol . . . . .	81-94
S. SANDQVIST, Rime léonine et critique textuelle . . . . .	141-205
P. van REENEN, Comment distinguer les espaces dialectaux? . . . . .	479-486
NÉCROLOGIES:	
Ernest Schüle, par G. STRAKA . . . . .	292-295
Arié Serper, par A. LORIAN . . . . .	295-297
CHRONIQUE:	
XX <sup>e</sup> Congrès international de Linguistique et Philologie romanes, 1992: 2 <sup>e</sup> circulaire . . . . .	617-619

Convocation à l'Assemblée générale de la Société de Linguistique romane .....	620
COMPTES RENDUS:	
I.M. Alves, Neologismo. Criação lexical (J.-C. BOULANGER) . . . .	534-537
L. Azem, Das Wortfeld der Sauberkeitsadjektive im heutigen Französisch (E. BÜCHI) .....	259-260
G. Bauhr, El futuro en <i>-ré</i> et <i>-ir a</i> + infinitivo en español peninsular moderno (B. POTTIER) .....	522-523
N. Bingen, Le Maître italien (1510-1660) (G. TANCKE) .....	512-515
P. Blanchet, Essai de description du système graphique de Michel Tronc (J.-C. RIVIÈRE) .....	555
G. Brun-Trigaud, Le Croissant: le concept et le mot (G. ROQUES)	260-262
C. Camp, Dictionnaire du français régional du Roussillon (H. GUITER) .....	597-599
F. Carton / M. Lebègue, Atlas linguistique et ethnographique picard, vol. I (L. WOLF) .....	581-584
R.-M. Castañer Martin, Estudio del léxico de la casa en Aragón, Navarra y Rioja (H. GUITER) .....	520-522
B. Cerquiglini, La naissance du français (G. ROQUES) .....	556-558
N. Charbonel, Les aventures de la métaphore (G. KLEIBER) . . . .	511-512
A. Duc, Les régionalismes du canton de La Mûre (Isère) (J.-P. CHAMBON) .....	588-597
N. Everaert - Desmedt, Le processus interprétatif. Introduction à la sémiotique de Ch. S. Peirce (G. KLEIBER) .....	510-511
P. Fischer, Die deutsch-französischen Beziehungen im 19. Jahrh. im Spiegel des französischen Wortschatzes (M.-J. BROCHARD) .	570-573
D. François-Geiger, A la recherche du sens: des ressources linguistiques aux fonctionnements langagiers (J. PICOCHÉ) .....	221-227
F. Jensen, Old French and Comparative Gallo-Romance Syntax (S. SANDQVIST) .....	558-563
W. Kesselring, Dictionnaire chronologique de la langue française: XVII <sup>e</sup> siècle, t. I, 1601-1606 (G. ROQUES) .....	569-570
P. Kunstmann, Le relatif-interrogatif en anc. fr. (S. SANDQVIST) .	254-258

L.F. Lara, Dimensiones de la lexicografía. A propósito del Diccionario del español de México (A. THIBAUT) . . . . .	533-534
L. Larsson, La sintassi dei pronomi relativi in italiano moderno (P. TEKAVČIĆ) . . . . .	233-237
R. Lassen, Das katalanische Sprichwort (R. EBERENZ) . . . . .	518-520
F. Lebsanft, Spanien und seine Sprachen in den « Cartas al Director » von El País (R. EBERENZ) . . . . .	515-516
J.M. Lope Blanch, Estudios sobre el español de Yucatán (B. HURCH) . . . . .	218-221
P.R. Monks, The Brussels Horloge de Sapience (G. ROQUES) . . . . .	281-282
E. Montero Cartelle, Gonzalo de Berceo y el Libro de Alexandre. Aproximación al sistema verbal de la época desde los esquemas condicionales (A. MONJOUR) . . . . .	523-533
E. Nègre, Toponymie générale de la France (J.-P. CHAMBON) . . . . .	573-581
M. Pfister, Lessico Etymologico Italiano, fasc. 28 et 29 (J.-P. CHAMBON) . . . . .	229-231
B. Quémada, Datations et documents lexicographiques, vol. 34 et 35 (R. ARVEILLER) . . . . .	242-252
G. Raynaud de Lage, Introduction à l'ancien français, nouv. éd. par G. Hasenohr (G. ROQUES) . . . . .	252-254
W. Reumuth / O. Winkelmann, Praktische Grammatik der italienischen Sprache (M. ILIESCU) . . . . .	231-233
J. Rychner, La narration des sentiments, des pensées et des discours dans quelques œuvres des XII <sup>e</sup> et XIII <sup>e</sup> s. (C. BURIDANT) . . . . .	563-569
A.J. Sandmann, Wortbildung im heutigen brasilianischen Portugiesisch (A. MONJOUR) . . . . .	537-547
S. Stati, Le transphrastique (B. WIEDERSPIEL) . . . . .	227-229
A.-M. Vurpas, Le français parlé à Lyon vers 1750. Édition des <i>Mots lyonnais</i> de G.J. Du Pineau (G. ROQUES) . . . . .	584-588
W. von Wartburg, Französisches Etymologisches Wörterbuch, fasc. 150 (t. 22,1), publié par J.-P. Chambon (M.-G. BOUTIER) . . . . .	238-242
Id., fasc. 151 (t. 25), publié par J.-P. Chambon (T. STÄDTLER) . . . . .	547-551
<b>Philologie et éditions de textes français et occitans :</b>	
F. Vieillard / J. Monfrin, Manuel bibliographique de la littérature française du moyen âge de Robert Bossuat. Troisième supplément, t. II (P. MÉNARD) . . . . .	599-602

B. van den Abeele, La fauconnerie dans les lettres françaises du XII <sup>e</sup> au XIV <sup>e</sup> s. (G. ROQUES) . . . . .	267-268
D. Delcourt, L'éthique du changement dans le roman français du XII <sup>e</sup> s. (C. BURIDANT) . . . . .	602-603
F. Gasparri, Crimes et châtements en Provence au temps du roi René (J.-P. CHAMBON) . . . . .	551-555
T. Hunt, Popular Medicine in Thirteenth-Century - Plant Names of Medieval England (G. ROQUES) . . . . .	273-276
T. Matsumura, Des régionalismes dans <i>Florent et Octavien</i> ; – Sur le texte des <i>Enfances Renier</i> (G. ROQUES) . . . . .	604-605
The Old French Crusade Cycle, vol. IX, p.p. E.A. Emplaincourt (G. ROQUES) . . . . .	288-289
Nouveau Recueil Complet des Fabliaux, p.p. W. Noomen et N. van den Boogaard, vol. V (G. ROQUES) . . . . .	264
Recueil de Farces, vol. VI, p.p. A. Tissier (G. ROQUES) . . . . .	613-615
El Teatro de Adam de la Halle, Traducción, par A. Martínez Pérez (C. BURIDANT) . . . . .	262-264
André de la Vigne, La Ressource de la Chrestienté, p.p. C.J. Brown (G. ROQUES) . . . . .	209-212
Georges Chastellain, Chronique, Les fragments du livre IV, p.p. J.-C. Delclos, et Le Temple de Bocace, p.p. S. Bliggenstorfer (G. ROQUES) . . . . .	282-284
Poems of Cupid, god of Love, p.p. Th. S. Fenster et M.C. Erler (G. ROQUES) . . . . .	280-281
La Farce de Janot dans le sac, p.p. M.-Cl. Gérard - Zai et S. de Reyff (G. ROQUES) . . . . .	615-616
Guillaume de Machaut, Le Jugement du roy de Behaigne and Remede de Fortune, p.p. J.J. Wimstatt et W.W. Kibler (G. ROQUES) . . . . .	278-280
Guillaume de Palerme, roman du XIII <sup>e</sup> s., p.p. A. Micha (G. ROQUES) . . . . .	269-272
Jean de Vignay, Les Merveilles de la Terre d'Outremer, p.p. D.A. Trotter (G. ROQUES) . . . . .	280
Le Lai de l'Oiselet, p.p. L.D. Wolfgang (G. ROQUES) . . . . .	609-610
Marie de France, Les Fables, p.p. Ch. Brucker (G. ROQUES) . . . . .	605-606
Deux moralités de la fin du moyen âge, p.p. J.-Cl. Aubailly et B. Roy (G. ROQUES) . . . . .	284-285

Nicolas de la Chesnay, <i>La Condamnation du Banquet</i> , p.p. J. Koopmann et P. Verhuyck (G. ROQUES) . . . . .	285-288
<i>La Novele Chirurgie</i> , p.p. C.B. Heath et R.F. Jones (G. ROQUES) .	276-277
Philibert de Vienne, <i>Le Philosophe de Court</i> , p.p. P.M. Smith (G. ROQUES) . . . . .	289-291
Pierre de Langtoft, <i>Le Règne d'Édouard I<sup>er</sup></i> , p.p. J.-C. Thiolier (G. ROQUES) . . . . .	277-278
<i>Poemetti misogini antico-francesi</i> , p.p. M. Pagano (G. ROQUES) . .	613
<i>The Twelfth-Century Psalter Commentary im French for Laurette d'Alsace</i> , p.p. S. Gregory (G. ROQUES) . . . . .	265-267
<i>Le Roman des Sept Sages de Rome</i> , p.p. M.B. Speer (T. STÄDTLER)	607-608
<i>Le Roman de Tristan en prose</i> , vol. 2 et 3, p. sous le direction de Ph. Ménard (G. ROQUES) . . . . .	610-612
<i>Le Turpin français</i> , p.p. R.N. Walpole (G. ROQUES) . . . . .	268-269
<i>The Middle English Weye of Paradis and The Middle French Voie de Paradis</i> , p.p. F.N.M. Diekstra (G. ROQUES) . . . . .	604
Walther de Bibbesworth, <i>Le Tretiz</i> , p.p. W. Rothwell; Amys e Amillyoun, p.p. H. Fukuy; <i>La Destruction de Rome</i> , p.p. L. Formisano (G. ROQUES) . . . . .	276-277

### **Recueils d'études, actes de colloques**

K. Baldinger, <i>Die Faszination der Sprachwissenschaft. Ausgewählte Aufsätze</i> (G. ROQUES) . . . . .	217-218
G. Holtus / J. Kramer, « Rätoromanisch » heute (P. LINDER) . . . . .	212-214
<i>Das Galloromanische in Deutschland</i> (M.-J. BROCHARD) . . . . .	508-510
<i>Genèse médiévale de l'anthroponymie moderne</i> (P.-H. BILLY) . . . . .	502-506
<i>Le moyen français: recherches de lexicologie et de lexicographie</i> (G. ROQUES) . . . . .	506-508
<i>Le nom propre au carrefour des études humaines et des sciences sociales</i> (J.-P. CHAMBON) . . . . .	207-208

La Quadrature du sens (B. GODART-WENDLING) .....	497-502
VI Rëscontr Antërnassional dë Studi an sla Lenga e la Literatura Piemontèisa (P. TEKAVČIĆ) .....	215-217
<b>Publications périodiques:</b>	
Le moyen français, n <sup>os</sup> 22 et 23 (G. ROQUES) .....	208-209
Zeitschrift für Katalanistik, vol. 2 (R. EBERENZ) .....	516-518





